

Protokół Nr XLIV/2022
z posiedzenia XLIV nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Gostyninie VIII kadencji
z dnia 8 Marca 2022r.

Stan – 15

Obecni – 11

Lista obecności w załączniku.

Obrady rozpoczęto o godzinie 16:00, a zakończono o godzinie 16:50.

Do punktu 1

Otwarcie obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Reder - Witam wszystkich serdecznie. Stwierdzam według listy obecności, że obrady będą prawomocne, Rada jest zdolna do podejmowania uchwał. Sesja została zwołana na wniosek Pana Burmistrza. Otwieram XLIV nadzwyczajną sesję Rady Miejskiej VIII Kadencji. Witam Panie i Panów Radnych przybyłych na dzisiejszą sesję, witam Burmistrza Miasta Pana Pawła Kalinowskiego, witam Skarbnika Miasta Panią Bożenę Sokołowską, witam Adwokata Pana Tomasza Stefaniaka, witam Wszystkich Państwa.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Reder – Odczytał wniosek Burmistrza Miasta o zwołanie sesji nadzwyczajnej – *treść wniosku stanowi załącznik do protokołu w wersji papierowej.*

Do punktu 2

Przyjęcie porządku obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Reder – Porządek obrad został Państwu przekazany, czy są jakieś pytania, uwagi do porządku obrad?

Radni nie zgłaszali uwag i pytań do porządku obrad.

Za przyjęciem porządku obrad głosowano następująco:

Za- 11: Bryłka Katarzyna, Florczak Anna, Lewandowski Stanisław, Majchrzak Anna, Ozimek Bogdan, Raciborski Grzegorz, Reder Andrzej, Szulczewski Arkadiusz, Śniecikowska Renata, Wróblewski Stanisław, Wysokińska Anna.

Przeciw- 0

Wstrzymało się- 0

Porządek obrad został przyjęty.

Porządek sesji:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Podjęcie uchwały zmieniająca Uchwałę Budżetową Miasta Gostynina na rok 2022.
4. Podjęcie uchwały zmieniająca uchwałę nr 297/XLI/2021 Rady Miejskiej w Gostyninie z dnia 29 grudnia 2021 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2022-2034.
5. Sprawy różne.
6. Zamknięcie obrad.

Do punktu 3

Podjęcie uchwały zmieniająca Uchwałę Budżetową Miasta Gostynina na rok 2022.

Burmistrz Miasta Paweł Kalinowski – Chciałbym na wstępie uzasadnić potrzebę zwołania dzisiejszej sesji nadzwyczajnej, ma to związek z przetargiem na rozbudowę Przedszkola Nr 4 w Gostyninie. Przypomnę, że 1 grudnia 2021 roku został ogłoszony pierwszy przetarg na rozbudowę Przedszkola. W odpowiedzi na ogłoszenie wpłynęły 4 oferty, najwyższa oferta wynosiła 15.079.800,00 zł., najniższa 11.685.000,00 zł. 13 stycznia tego roku, pierwsze postępowanie zostało unieważnione z uwagi na fakt, że cena najkorzystniejszej oferty przewyższała kwotę, którą zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, jest to kwota 10.214.810,00 zł. Przypomnę, ta kwota, to w 100 % środki rządowe, środki z tarczy COVID oraz z dofinansowania, które miasto otrzymało w ramach Programu Polski Ład. Na dzień 13 stycznia miasto nie było w stanie zwiększyć tej ceny, do ceny najkorzystniejszej oferty. Wynikało to z tego faktu, że termin związania wykonawców ze złożonymi ofertami zgodnie z Ustawą Prawo Zamówień Publicznych, był nie więcej niż 30 dni, licząc od dnia składania ofert. Zamawiający mógł przedłużyć ten termin, jednorazowo maksymalnie o kolejne 30 dni w ciągu których musiał ostatecznie rozstrzygnąć postępowanie. W przedmiotowej sprawie ostateczny wydłużony termin upływał w dniu 15 lutego z uwagi na terminy sporządzenia sprawozdań budżetowych i wyliczenia na ich podstawie wolnych środków, zabezpieczenia pieniędzy na zadania mogło nastąpić dopiero po dniu 22 lutym. Tak więc, na tej podstawie została podjęta decyzja o unieważnieniu tego pierwszego przetargu. W kolejnym postępowaniu w terminie składania ofert wyznaczanych na dzień 10 lutego 2022 roku wpłynęły już dwie oferty, najwyższa wyniosła 14.270.000,00 zł., ta najniższa 13.345.500.00 zł. Najkorzystniejszą ofertę złożyło BMB Budownictwo z Gostynina. Miasto szczegółowo przeanalizowało doświadczenie firmy w realizacji robót o podobnym charakterze, łącznie ze zwróceniem się o informację na temat wskazanej w wykazie robót budowy żłobka przy ul. Kazimierza Wielkiego w Płocku. Inwestor przedmiotowego zadania, czyli Inwestycje Miejskiej Spółka z.o.o. nie miał zastrzeżeń, co do sposobu oraz terminowości realizacji tych prac. Jednocześnie mając na uwadze dotychczasową nie zawsze dobrze układającą się współpracę z firmami prowadzonymi przez braci Balcerzaków, prowadzącymi również spółkę Balcerzak Budownictwo oraz Przedsiębiorstwo GLOBAL SYSTEM zamawiający przeanalizował wszystkie przesłanki stanowiące podstawę wyboru oferty, w tym również przesłanki ewentualnego wykluczenia wykonawcy. W toku badania oferty nie stwierdzono żadnych podstaw do wykluczenia oferty. Spółka realizowała już na rzecz Urzędu Miasta dwie

inwestycje – budowa kanalizacji w Szkole Podstawowej Nr 1 oraz dostosowanie Szkoły Podstawowej Nr 1 na potrzeby Punktu Przedszkolnego. Obydwa te zadania były realizowane w 2018 roku, to były zadania na kwotę 189.000,00 zł. oraz 71.000,00 zł. Te zadania zostały zakończone w sposób terminowy. Miasto wystąpiło również do Powiatu Gostynińskiego oraz do Gminy Gostynin o przesłanie informacji jakie prace na ich rzecz realizuje aktualnie, lub realizować będzie firma BMB Budownictwo. W Powiecie spółka ta nie wykonuje żadnych robót, w Gminie zaś ma uczestniczyć jako podwykonawca robót ziemnych i elewacyjnych przy budowie nowej siedziby. Inne prace w które zaangażowane jest BMB Budownictwo nie kolidują w ocenie Zespołu Prawnego z robotami przy rozbudowie przedszkola, na tyle, żeby w świetle uchwalonego orzecznictwa uznać je za podstawę uzasadniającą wykluczenie firmy z postępowania oraz gwarantują skuteczną ochronę stanowiska urzędu w przypadku sporu przed Krajową Izbą Odwoławczą. Druga rzecz bardzo istotna, nie można pomijać tej okoliczności o której wspomniałem, czyli informacji, a więc dochowania terminów związanych z uzyskaniem dofinansowania między innymi z Polskiego Ładu. Wybór wykonawcy musi nastąpić w przeciągu 6 miesięcy od dnia podpisania umowy na przyznane środki. Przypomnę, że miasto podpisało umowę na przyznane środki 17 listopada 2021 roku. Przedłużenie postępowania w przypadku wniesienia środków odwoławczych przez wykonawców nie gwarantuje spełnienia tej przesłanki, co wiąże się z ryzykiem zwrotu dofinansowania. Dodatkowo ogłoszenie ponownego przetargu nie tylko nie zapewnia uzyskania niższej ceny, ale także stawia pod znakiem zapytania realność wykonania inwestycji w planowanym terminie. Tyle z mojej strony, jeżeli chodzi o zmiany w uchwale budżetowej, jeszcze jakby Pan Mecenasa mógł dodatkowo uzasadnić nasze stanowisko.

Adwokat Tomasz Stefaniak – Ja mogę tylko potwierdzić, to co powiedział Pan Burmistrz, w Zespole Prawnym bardzo szczegółowo i to całym zespołem, przez kilka dni analizowaliśmy, to czy istnieją przesłanki do wykluczenia zwycięzcy tego przetargu z tego przetargu, albo odrzucenia oferty, bo krążą w środowisku zastrzeżenia do tego wykonawcy, ale ich po prostu nie ma, a gmina jako podmiot sektora finansów publicznych musi kierować się przepisami Ustawy Prawo Finansów Publicznych i jeżeli nie ma podstaw do odrzucenia oferty, wykluczenia wykonawcy, należy tą ofertę wybrać i umowę podpisać. Bardzo szczegółowo przez kilka dni analizowaliśmy, to nie jest tak, że ta decyzja była podejmowana pochopnie, bo zajmowaliśmy się tym wszyscy i nikt nie miał na ten temat innego zdania.

Skarbnik Miasta Bożena Sokołowska - Szanowni Państwo oprócz zwiększenia na przedsięwzięcie rozbudowa Przedszkola Nr 4 również doszła jeszcze jedna zmiana, a mianowicie podpisaliśmy umowę na środki unijne, które będą dofinansowywać nasze zadanie i żeby jak najszybciej zadanie rozpocząć dokładamy tą zmianę również. Przy tej zmianie będzie także zmiana finansowania zadania. Przyznane środki z Polskiego Ładu przenosimy do roku 2023, natomiast w tym roku to zadanie będzie sfinansowane z przyznanych już wcześniej środków z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, a także wyliczonych wolnych środków po sporządzeniu sprawozdań za rok 2021.

Dochody budżetu zmniejsza się o kwotę 2.162.405,00 zł powinno być, więc zgłaszam autopoprawkę i zwiększa się o kwotę 53.187,00 zł.

Dochody bieżące zwiększa się o kwotę 53.187,00 zł, dochody majątkowe zmniejsza się o kwotę 2.162.405,00 zł, czyli tutaj też autopoprawka tej kwoty.

Wydatki budżetu zmniejsza się o kwotę 2.390.236,00 zł i zwiększa się o kwotę 3.193.877,00 zł. Ogółem w wyniku tych zmian i zamiany źródeł finansowania wydatki budżetu zwiększą się o kwotę 803.641,00 zł.

W § 3 ust. 1 deficyt budżetu zwiększa się o kwotę 2.912.859,00 zł, który zostanie pokryty przychodami wymienionymi w punktach od 1 do 5.

W § 3 ust. 2 przychody budżetu zwiększa się o kwotę 2.912.859,00 zł. z tytułu wolnych środków.

W dziale 750 o kwotę 20.684,00 zł zwiększa się pozostałe odsetki.

W dziale 900 o kwotę 32.503,00 zł zwiększa się dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego na dofinansowanie realizacji projektu „Poprawa infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej kąpieliska miejskiego nad jeziorem Bratoszewo w Gostyninie” .

Dochody majątkowe Budżetu Miasta:

- 1) w dziale 758 o kwotę 2.162.405,00 zł zmniejsza się środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych związanych z przeciwdziałaniem COVID-19 na realizację przedsięwzięcia „Rozbudowa Przedszkola nr 4”.

Wydatki bieżące budżetu Miasta:

- 1) w rozdziale 90095 o kwotę 53.187,00 zł zwiększa się wydatki na realizację projektu pn. „Poprawa infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej kąpieliska miejskiego nad jeziorem Bratoszewo w Gostyninie”, z tego:
 - a) o kwotę 32.503,00 zł na zakup materiałów i wyposażenia w ramach środków Unii Europejskiej,
 - b) o kwotę 20.684,00 zł w ramach środków własnych (o kwotę 13.684,00 zł na zakup materiałów i wyposażenia; o kwotę 7.000,00 zł na zakup usług pozostałych). W ramach tych środków i realizacji tego zadania będzie zakupionych 5 leżaków, dwa zestawy koszy do segregacji odpadów i tablica informacyjna.

Wydatki majątkowe budżetu Miasta:

- 1) w rozdziale 60016 o kwotę 227.831,00 zł zmniejsza się przedsięwzięcie pn. „Budowa drogi gminnej łącznik ulic 3 Maja – Parkowa”. Te środki wraz ze zwiększeniem przeznaczamy na rozbudowę Przedszkola Nr 4 w łącznej kwocie 978.285,00 zł.

Przychody budżetu Miasta o kwotę 2.912.859,00 zł zwiększa się z tytułu wolnych środków. Mieliśmy wprowadzone na pokrycie deficytu budżetu środki niewykorzystane w 2021 roku, a przyznane z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych na przedsięwzięcie pod nazwą „ Budowa drogi gminnej – łącznik ulic 3 Maja – Parkowa” - zadanie w wysokości 257.720,00 zł. Ponieważ w tym roku zostanie tylko wykonana dokumentacja na budowę tej drogi, roboty budowlane nie będą w tym roku prowadzone, w związku z powyższym Pan Burmistrz podjął decyzję, że to zadanie zmniejsza się do kwoty 29.889,00 zł. na wykonanie dokumentacji, a resztę przeznacza się na przedsięwzięcie „Rozbudowa Przedszkola Nr 4”.

Radny Stanisław Wróblewski – To pytanie do Pani Skarbnik, chciałbym uporządkować, bo umowa ma opiewać na kwotę 13.345.500,00 zł., mamy dofinansowanie w kwocie 10.214.000,00 zł., czyli jeszcze około 4.000.000,00 zł., czy to są nasze pieniądze?

Skarbnik Miasta Bożena Sokołowska - Nasze, będą pochodzić, z wyliczonych już po sporządzeniu sprawozdań budżetowych za 2021 rok wolnych środków, dokładnie kwota 3.140.690,00 zł.

Radny Stanisław Lewandowski – Czy ta umowa z wykonawcą będzie podpisana ryczałtem, czy na innych, specjalnych zasadach?

Skarbnik Miasta Bożena Sokołowska - Na ten moment nie mamy informacji, ale możemy zadzwonić do wydziału.

Radny Stanisław Lewandowski – Dobrze, a jeszcze dopytam, czy to jest ta sama firma, która buduje ulicę Krasickiego?

Burmistrz Miasta Paweł Kalinowski - Odniosę się do drugiego pytania – na terenie Gostynina funkcjonują trzy firmy braci Balcerzaków, pierwsza to BMB Budownictwo, druga to Global Systems i trzecia Balcerzak Budownictwo. Ulicę Krasickiego robi firma Global Systems, a ulicę Kościelną, bo do tej ulicy też były zastrzeżenia budowała firma Balcerzak Budownictwo. Tak jak mówił Pan Mecenass to nie powoduje, żebyśmy mogli firmę BMB Budownictwo wykluczyć z postępowania. Formalnie do tej firmy miasto nie ma żadnych zastrzeżeń, bo tak jak mówię, w 2018 roku była robiona kanalizacja w SP 1, była dostosowana szkoła do punktów przedszkolnych w 2018 roku. Global Systems z kolei budował kanalizację przy ul. Ziejkowej, tworzył punkt przedszkolny w Gimnazjum Nr 1 w 2017 roku i wykonywał remont w Szkole Podstawowej Nr 1. Jeszcze Global Systems wykonywał osiedle Prusa z ulicą Kochanowskiego, do tych inwestycji nie było uwag. Uwaga do firmy Global Systems jest i jest inwestycja niezakończona, chodzi o budowę ulicy Krasickiego, są naliczane kary. Jak już wspomniałem Balcerzak Budownictwo buduje ulicę Kościelną i to jest trzecia firma.

Radny Stanisław Lewandowski – Wszystko jest jasne, tylko to są spółki córki zapewne, a za sznurki pociągają cały czas te same osoby. Mam nadzieję, że inspektor nadzoru stanie na wysokości zadania i będzie właściwie reprezentował inwestora.

Skarbnik Miasta Bożena Sokołowska - Odpowiem, że umowa będzie zawarta ryczałtowa.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Reder – odczytał treść uchwały.

Za podjęciem uchwały głosowano następująco:

Za- 11: Bryłka Katarzyna, Florczak Anna, Lewandowski Stanisław, Majchrzak Anna, Ozimek Bogdan, Raciborski Grzegorz, Reder Andrzej, Szulczewski Arkadiusz, Śniecikowska Renata, Wróblewski Stanisław, Wysokińska Anna.

Przeciw- 0

Wstrzymało się- 0

UCHWAŁA NR 326/XLIV/2022 została podjęta i stanowi załącznik do protokołu w wersji papierowej.

Do punktu 4

Podjęcie uchwały zmieniająca uchwałę nr 297/XLI/2021 Rady Miejskiej w Gostyninie z dnia 29 grudnia 2021 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2022-2034.

Skarbnik Miasta Bożena Sokołowska - Oprócz zmian objętych tą uchwałą, również były dokonane zmiany Zarządzeniem Burmistrza z 28 lutego, dochody ogółem i dochody bieżące, a także wydatki ogółem i wydatki bieżące zmniejszono łącznie o kwotę 125.888,00 zł, z tytułu dotacji celowych otrzymanych z budżetu Państwa. Również w 2023 roku, jak już wcześniej wspomniałam przenosimy dochody z Polskiego Ładu o kwotę 2.162.405,00 zł. dochody ogółem i dochody majątkowe i wydatki ogółem, a także wydatki majątkowe również o te kwotę. W wykazie przedsięwzięć do WPF w związku z zawarciem umowy z wykonawcą zmniejszono o kwotę 1.020.900,00 zł. limit zobowiązań w przedsięwzięciu pod nazwą „Realizacja zadania publicznego z zakresu wychowania przedszkolnego dotyczącego prowadzenia niepublicznego przedszkola”. W przedsięwzięciach majątkowych zwiększono na przedsięwzięciu „Rozbudowa Przedszkola Nr 4” o łączną kwotę 3.140.690,00 zł. łączne nakłady finansowe, w tym limit w 2022 roku o kwotę 978.285,00 zł. i limit w 2023 roku o kwotę 2.162.405,00 zł.

W przedsięwzięciu pn. „Budowa drogi gminnej - łącznik ulic 3 Maja - Parkowa” zmniejszono o kwotę 227.831,00 zł łączne nakłady finansowe do kwoty 29.889,00 zł, limit 2022 roku do kwoty 29.889,00 zł i zdjęto limit zobowiązań w związku ze zmniejszeniem plan wydatków na to przedsięwzięcie.

W przedsięwzięciu pn. „Przebudowa sieci kanalizacji deszczowej w rejonie ul. Termalnej” zmniejszono o kwotę 140.000,00 zł limit zobowiązań.

Radni nie zgłaszali uwag i pytań do projektu uchwały.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Reder – odczytał treść uchwały.

Za podjęciem uchwały głosowano następująco:

Za- 11: Bryłka Katarzyna, Florczak Anna, Lewandowski Stanisław, Majchrzak Anna, Ozimek Bogdan, Raciborski Grzegorz, Reder Andrzej, Szulczewski Arkadiusz, Śniecikowska Renata, Wróblewski Stanisław, Wysokińska Anna.

Przeciw- 0

Wstrzymało się- 0

UCHWAŁA NR 327/XLIV/2022 została podjęta i stanowi załącznik do protokołu w wersji papierowej.

Do punktu 5

Sprawy Różne.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Reder – Wpłynęły dwa zaproszenia, macie je Państwo na swoich skrzynkach pocztowych, jedno dotyczy wernisażu malarskiego, drugie obchodów 159 rocznicy Bitwy Powstania Styczniowego na ziemi gostynińskiej. Chciałem także poinformować w porozumieniu z Panem Burmistrzem, że na zbliżającą się sesję został zaplanowany punkt dotyczący informacji o świadczeniu przez Gminę Miasta Gostynina pomocy na rzecz uchodźców z Ukrainy, Pan Burmistrz przedstawi szczegółową informację, dotyczącą tych działań.

Radny Bogdan Ozimek – Kilka słów poproszę o uchodźcach.

Burmistrz Miasta Paweł Kalinowski- Od ubiegłej soboty na terenie Gostynina mieszkają osoby, które uciekły przed wojną. Na dzień dzisiejszy jest około 45 osób, zakwaterowanych są na Zamku oraz na Stadionie. Miasto zgłosiło dokładnie 56 miejsc, czekamy na kolejne osoby, mamy informację, że jadą kolejne osoby, ale jest to sytuacja bardzo dynamiczna. Osoby, które stacjonują na terenie Gostynina, to w większości kobiety z dziećmi, najmłodsze dziecko ma około roku. Jest dwóch Panów, jeden po 60 roku życia. Osoby te mają zakwaterowanie i wyżywienie, będzie to refundowane ze środków rządowych – 120 zł. za dzień na każdą osobę. Oczywiście z każdą grupą, która przyjeżdża staram się spotykać, rozmawiać, został także powołany sztab miejski, który na bieżąco analizuje sytuację. Całą pracę monitoruje Pan Hubert Wojciechowski, odpowiedzialny za całą logistykę przedsięwzięcia, jest oddelegowany do tych prac, pracownicy MOPS-u także. Bardzo dobrą pracę wykonuje Zamek Gostyniński i MOSiR i oczywiście Biuro Burmistrza z Ratusza Miejskiego, grupa wolontariuszy, która nie tylko w godzinach pracy, ale także wieczorami, późną nocą pomaga w jak najlepszym przyjęciu uchodźców. Na terenie Gostynina stacjonują jeszcze w mieszkaniach prywatnych uchodźcy, liczby nie znamy, chyba jest 20 osób, więc na terenie Gostynina jest około 60 osób. Wiem, że też są osoby w sąsiednich gminach. Tym osobom oprócz zakwaterowania, wyżywienia, świadczymy pomoc psychologiczną, oczywiście opiekę zdrowotną, zawozimy do przychodni, tak było np. w przypadku kobiet w ciąży, które potrzebowały interwencji lekarskiej. Najmłodsze dzieci, do 3 roku życia trafiły do naszych żłobków na tydzień czasu, bo taka była potrzeba ze strony mam. Czekamy na specustawę, która będzie regulowała inne formy pomocy, między innymi obowiązek szkolny. Na ten moment kompletujemy listę osób, będziemy również organizować zajęcia w szkołach. Te osoby które przyjechały zgłaszają, potrzebę podjęcia pracy, ale nie w celach zarobkowych, lecz w ramach podziękowania nam wszystkim za to, co otrzymali od kraju, rządu, od państwa, od miasta. Dla dzieci kierujemy różnego rodzaju usługi sportowe i rekreacyjne, tak, żeby te dzieci mogły spędzać czas, jedna grupa chodzi na basen. Osoby starsze sygnalizują potrzebę nauki języka polskiego, również od jutra takie zajęcia będą się odbywały z naszymi gostynińskimi seniorami, którzy też są bardzo chętni, chcą się włączyć w pomoc. Cały czas jesteśmy przy naszych gościach, staramy się pomóc, może nie wszystko zawsze wychodzi, ale myślę, że najważniejsze jest to, że dajemy wsparcie, bezpieczeństwo. Trwa cały czas zbiórka w różnych miejscach miasta – w szkołach, przedszkolach, żłobkach, w urzędzie, wielu z Państwa też się angażowało w tą zbiórkę za co serdecznie dziękujemy. Dzisiaj wszystko jest kompletowane, część produktów na pewno zostanie w Gostyninie na potrzeby tych osób, które są, ale połowa rzeczy zebranych pojedzie też do miejsc wskazanych przez Starostwo na terenie Gostynina – GCE i teren po ELGO jedna hala. Sytuacja jest dynamiczna, dużo się dzieje, działamy 24 godziny na dobę, aby pomóc osobom z Ukrainy.

Do punktu 6

Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Reder – Zamykam obrady XLIV sesji nadzwyczajnej Rady Miejskiej w Gostyninie VIII Kadencji. Dziękuję wszystkim za przybycie.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Andrzej Hubert Reder